

N° : 2015-2
Type : Zonage / Zoning
Date : 13 avril 2015 / April 13th, 2015
Heure / Time : 18 h 00 / 6:00pm
Endroit / Location: Hôtel de ville / Town Hall
Président / Chair: François St-Amour, Maire / Mayor
Préparé par / Prepared by: Aimée Roy, secrétaire administrative / Administrative Secretary

FRANÇAIS

Présence des membres du Conseil :

	Oui / Yes	Non / No	
François St-Amour, maire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	François St-Amour, Mayor
Marie-Noëlle Lanthier, conseillère quartier 1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Marie-Noëlle Lanthier, Councillor Ward 1
Marcel Legault, conseiller quartier 2	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Marcel Legault, Councillor Ward 2
Marc Laflèche, conseiller quartier 3	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Marc Laflèche, Councillor Ward 3
Francis Brière, conseiller quartier 4	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Francis Brière, Councillor Ward 4

ENGLISH

Council Members Attendance:

Présence des employés :

Mary McCuaig, greffière / Clerk
 Guylain Laflèche, urbaniste / Planner

Staff Attendance:

Note : pour accéder aux documents à l'appui, cas échéant, veuillez cliquer le carré vert dans le centre.

Note: To access the available supporting documents, please click on the green square in the middle.

**1. Ouverture de l'assemblée publique –
 Modification N° 28 au plan officiel des Comtés-
 Unis de Prescott et Russell, filière O70-OPA-15-
 01 & au règlement de zonage 2-2006, filière ZBL-
 18-2014**

Ordre du jour

**1. Opening of the public meeting –
 Amendment N° 28 to the Official Plan of the
 United Counties of Prescott and Russell, File
 O70-OPA-15-01 & to the Zoning By-Law 2-
 2006, File ZBL-18-2014**

Agenda

DOCUMENT

Résolution / Resolution n° 196-2015
 Proposée par / Moved by Marie-Noëlle Lanthier
 Appuyée par / Seconded by Marc Laflèche

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon les articles 17 et 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ouverte à 18 h 00.

Adoptée

Be it resolved that the public meeting convened under Sections 17 and 34 of the Planning Act (1990) be opened at 6 p.m.

Carried

2. Présentation des modifications

2. Presentation of amendments

2.1 Albert Lacroix, filières O70-OPA-15-01 & ZBL18-2014 (partie du lot 26, concession 2, ancien canton de Cambridge, en face du 1819 montée Racette), règlement X-2015

- Le Plan officiel a été présenté par Dominique Lefebvre du département de l'Urbanisme des Comtés unis de Prescott-Russell;
- Aucune objection reçue;
- Aucun commentaire reçu du public;
- Les commentaires des agences sont pour de cette demande;
- La présentation de zonage a été faite par Guylain Laflèche;
- Voir le rapport écrit.

3. Commentaires

- Voir ci-dessus.

5. Fermeture de l'assemblée publique – Modification N° 28 au plan officiel des Comtés-Unis de Prescott et Russell, filière O70-OPA-15-01 & au règlement de zonage 2-2006, filière ZBL-18-2014

Résolution / Resolution n°
Proposée par / Moved by
Appuyée par / Seconded by

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon les articles 17 et 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ajournée à 18 h 10.

Adoptée

2.1 Albert Lacroix, files O70-OPA-15-01 & ZBL18-2014 (part of lot 26, Concession 2, former Township of Cambridge, facing Racette Side Road), By-law X-2015

- Official Plan presented by Dominique Lefebvre of the United Counties of Prescott-Russell Planning Department;
- No objections received;
- No comments received from the public;
- Agency comments are in favour of the application;
- Zoning presentation made by Guylain Laflèche;
- See written report.

3. Commentaires

- See above.

5. Adjournment of the public meeting – Amendment N° 28 to the Official Plan of the United Counties of Prescott and Russell, File O70-OPA-15-01 & to the Zoning By-Law 2-2006, File ZBL-18-2014

197-2015
Marie-Noëlle Lanthier
Francis Brière

Be it resolved that the public meeting convened under Sections 17 and 34 of the Planning Act (1990) be adjourned at 6:10 p.m.

Carried

François St-Amour
Maire / Mayor

Mary J. McCuaig
Greffière / Clerk